



Guía Para Padres Sobre Informe Individualizado del Alumno según las Evaluaciones Smarter Balanced de Connecticut

**Septiembre
2022**



Individualizado del Alumno



Nombre del alumno: **Jonathan Doe**
Grado: **05**
Fecha de nacimiento: **05/20/2011**
SASID: **1234567891**

Escuela: **Demo Elementary School**
Distrito: **Demo District**
Año de prueba: **2022**

Puntaje de Jonathan en ELA/Lectoescritura para 2022

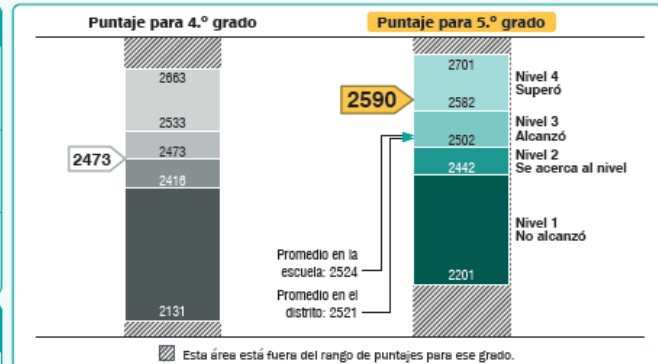
2590
Nivel 4
Superó

Jonathan **ha superado el nivel de logro esperado** en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura para este nivel. Los estudiantes que alcanzan este nivel están **demostrando un progreso avanzado hacia el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura. Los estudiantes que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en el siguiente grado.

Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño
Lectura	Por encima del nivel
Comprensión auditiva	Se acerca al nivel
Escritura e investigación	Por encima del nivel

Medida	Rango
Lexile®	1090L 990L-1140L

Ingrese la información de Lexile® en <http://fab.lexile.com> para encontrar libros y materiales que se adapten a la capacidad de lectura de su hijo, al igual que a los temas que le interesan.



Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2580 y 2600.

Puntaje de Jonathan en Matemáticas para 2022

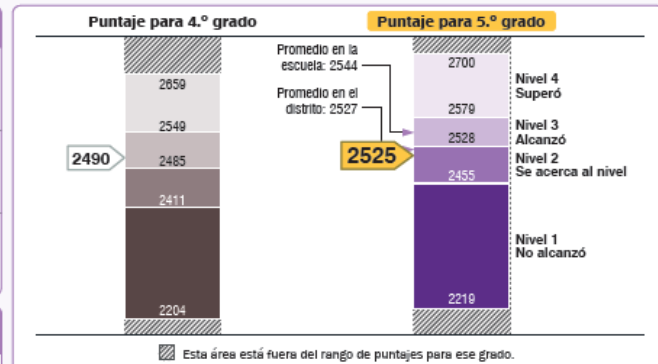
2525
Nivel 2
Se acerca al nivel

Jonathan **casi ha alcanzado el nivel de logro esperado** en Matemáticas para este grado. Los estudiantes que alcanzan este nivel **necesitan más desarrollo para lograr el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Matemáticas. Los estudiantes que alcanzan este nivel posiblemente necesiten apoyo para lograr el éxito en el siguiente grado.

Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño
Conceptos y procedimientos	Por debajo del nivel
Resolución de problemas, diseño gráfico y análisis de datos	Se acerca al nivel
Comunicación de razonamiento	Se acerca al nivel

Medida	Rango
Quantile®	845Q 795Q-895Q

Ingrese la información de Quantile® en <https://www.quantiles.com> para encontrar actividades matemáticas que se adapten a la capacidad matemática y los objetivos de su hijo.



Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en Matemáticas, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2513 y 2537.



**Evaluaciones
Sumativas
Smarter
Balanced**

**Artes del Lenguaje
Inglés**

**Evaluaciones
Adaptadas por
Computadora**

Matemáticas

**Evaluaciones
Adaptadas por
Computadora**

**Tarea de
Rendimiento**



2590

Nivel 4 Superó

Puntaje en Escala

2525

Nivel 2 Se acerca al nivel



Nombre del alumno: **Jonathan Doe**
Grado: **05**
Fecha de nacimiento: **05/20/2011**
SASID: **1234567891**

Escuela: **Demo Elementary School**
Distrito: **Demo District**
Año de prueba: **2022**

Puntaje de Jonathan en ELA/Lectoescritura para 2022

2590

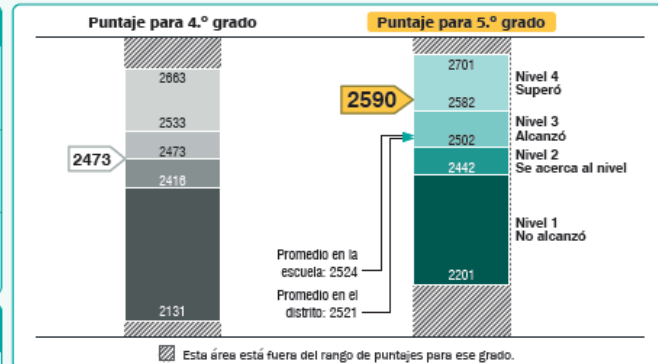
Nivel 4 Superó

Jonathan **ha superado el nivel de logro esperado** en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura para este nivel. Los estudiantes que alcanzan este nivel están **demostrando un progreso avanzado hacia el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura. Los estudiantes que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en el siguiente grado.

Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño
Lectura	Por encima del nivel
Comprensión auditiva	Se acerca al nivel
Escritura e investigación	Por encima del nivel

Lexile®	Medida	Rango
	1090L	990L-1140L

Ingrese la información de Lexile® en <http://fab.lexile.com> para encontrar libros y materiales que se adapten a la capacidad de lectura de su hijo, al igual que a los temas que le interesan.



Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2580 y 2600.

Puntaje de Jonathan en Matemáticas para 2022

2525

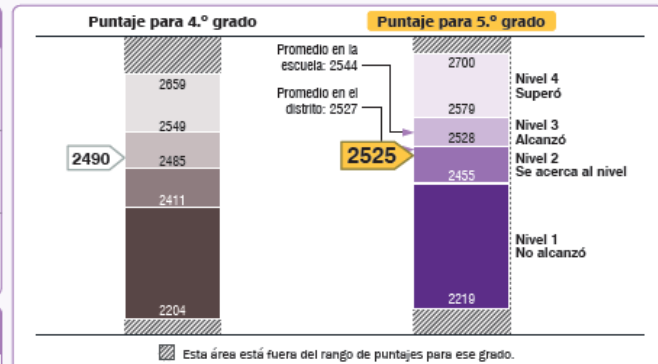
Nivel 2 Se acerca al nivel

Jonathan **casi ha alcanzado el nivel de logro esperado** en Matemáticas para este grado. Los estudiantes que alcanzan este nivel **necesitan más desarrollo para lograr el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Matemáticas. Los estudiantes que alcanzan este nivel posiblemente necesitan apoyo para lograr el éxito en el siguiente grado.

Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño
Conceptos y procedimientos	Por debajo del nivel
Resolución de problemas, diseño gráfico y análisis de datos	Se acerca al nivel
Comunicación de razonamiento	Se acerca al nivel

Quantile®	Medida	Rango
	845Q	795Q-895Q

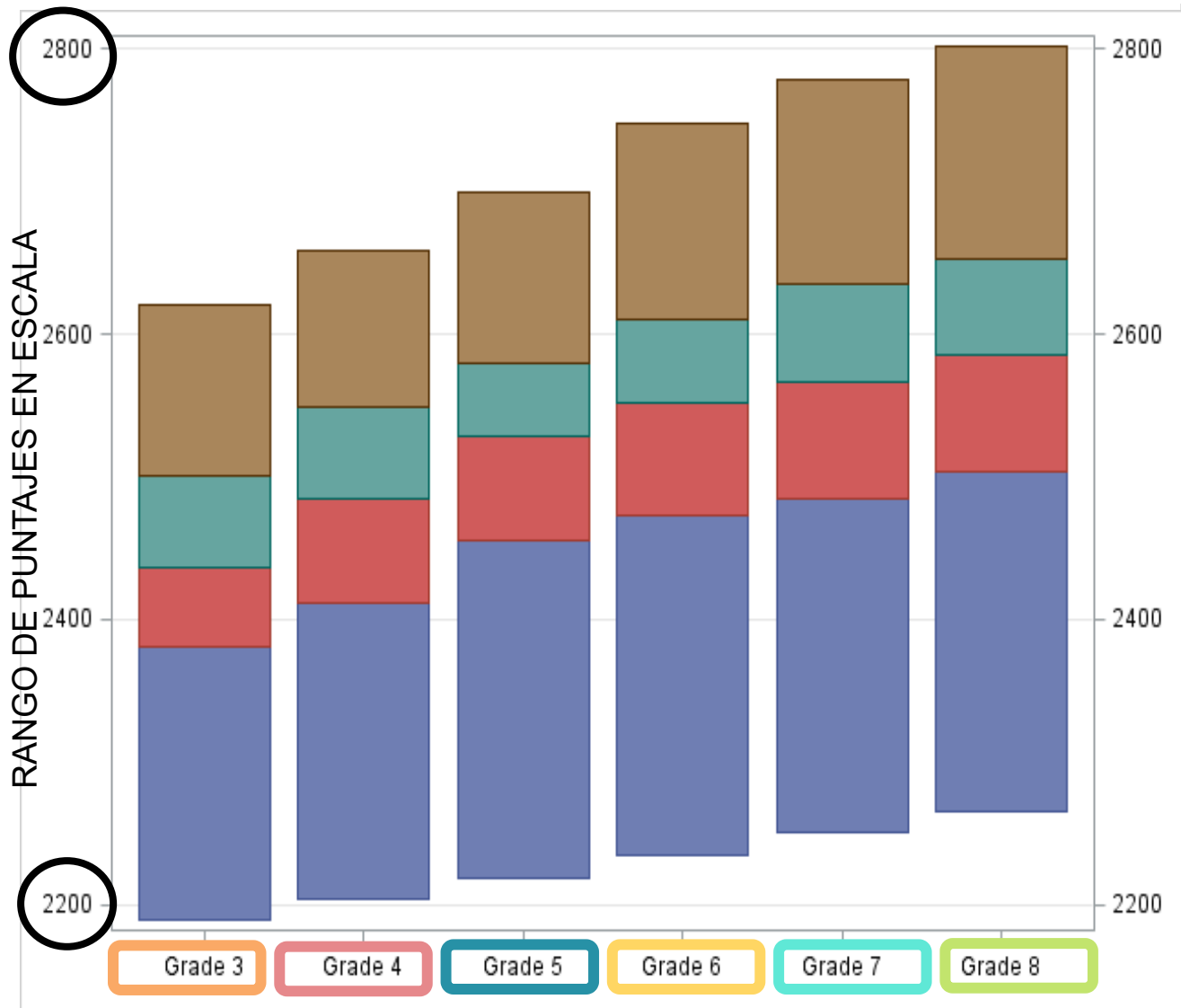
Ingrese la información de Quantile® en <https://www.nwea.com> para encontrar actividades matemáticas que se adapten a la capacidad matemática y los objetivos de su hijo.



Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en Matemáticas, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2513 y 2537.



Matemáticas



GRADO



Nombre del alumno: **Jonathan Doe**
Grado: **05**
Fecha de nacimiento: **05/20/2011**
SASID: **1234567891**

Escuela: **Demo Elementary School**
Distrito: **Demo District**
Año de prueba: **2022**

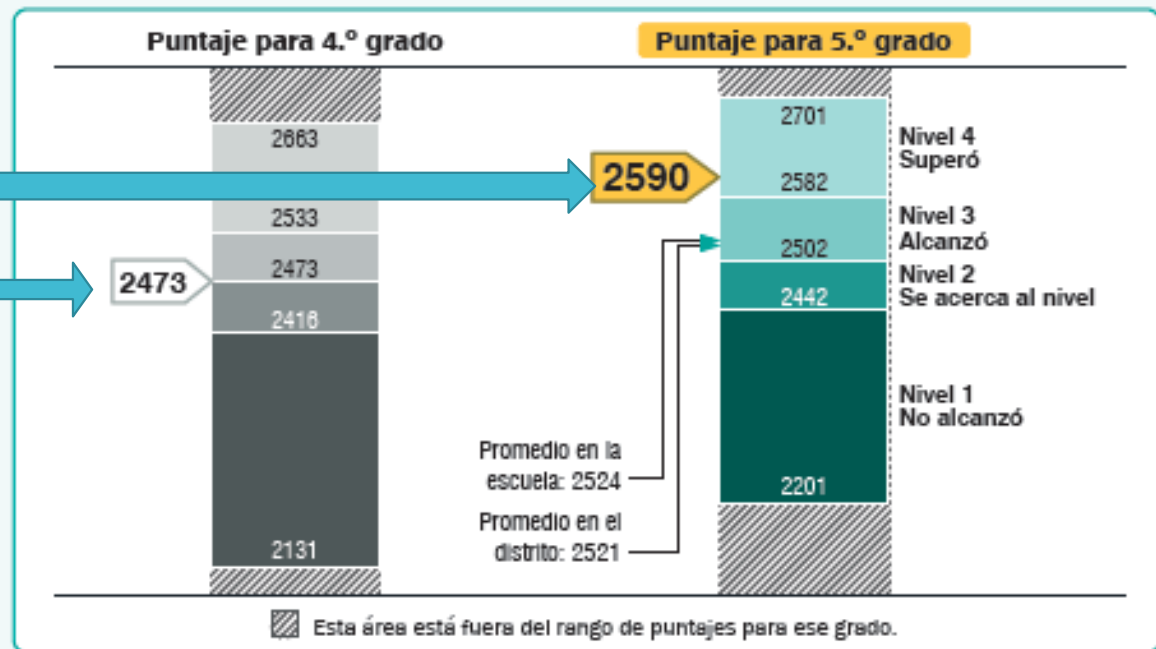
Puntaje de Jonathan en ELA/Lectoescritura para 2022

Jonathan **ha superado el nivel de logro esperado** en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura para este nivel. Los estudiantes que alcanzan este nivel están **demonstrando un progreso avanzado hacia el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura. Los estudiantes que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en el siguiente grado.

PUNTAJE DEL PRESENTE AÑO

2022

PUNTAJE DEL 2021



Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2580 v 2600.



Nombre del alumno: **Jonathan Doe**
 Grado: **05**
 Fecha de nacimiento: **05/20/2011**
 SASID: **1234567891**

Escuela: **Demo Elementary School**
 Distrito: **Demo District**
 Año de prueba: **2022**

Puntaje de Jonathan en ELA/Lectoescritura para 2022

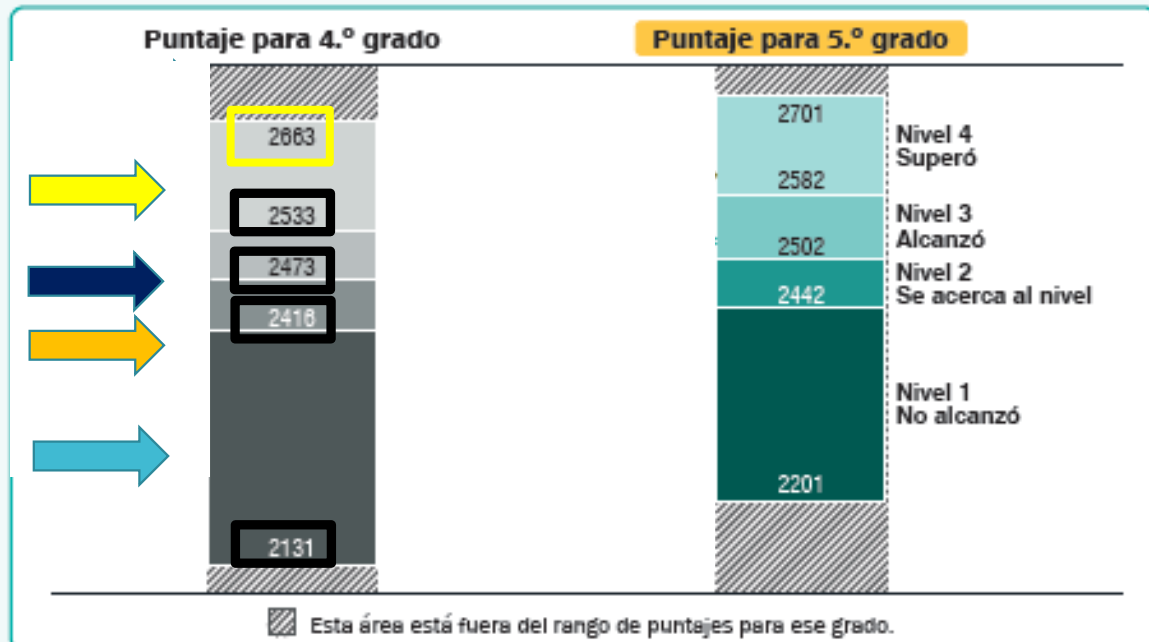
2590
Nivel 4
Superó

Jonathan **ha superado el nivel de logro esperado** en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura para este nivel. Los estudiantes que alcanzan este nivel están **demonstrando un progreso avanzado hacia el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura. Los estudiantes que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en el siguiente grado.

Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño
Lectura	Por encima del nivel
Comprensión auditiva	Se acerca al nivel
Escritura e investigación	Por encima del nivel

	Medida	Rango
Lexile®	1090L	990L–1140L

Ingrese la información de Lexile® en <http://7eb.lexile.com> para encontrar libros y materiales que se adapten a la capacidad de lectura de su hijo, al igual que a los temas que le interesan.



Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2580 v 2600.



Nombre del alumno: **Jonathan Doe**
 Grado: **05**
 Fecha de nacimiento: **05/20/2011**
 SASID: **1234567891**

Escuela: **Demo Elementary School**
 Distrito: **Demo District**
 Año de prueba: **2022**

Puntaje de Jonathan en ELA/Lectoescritura para 2022

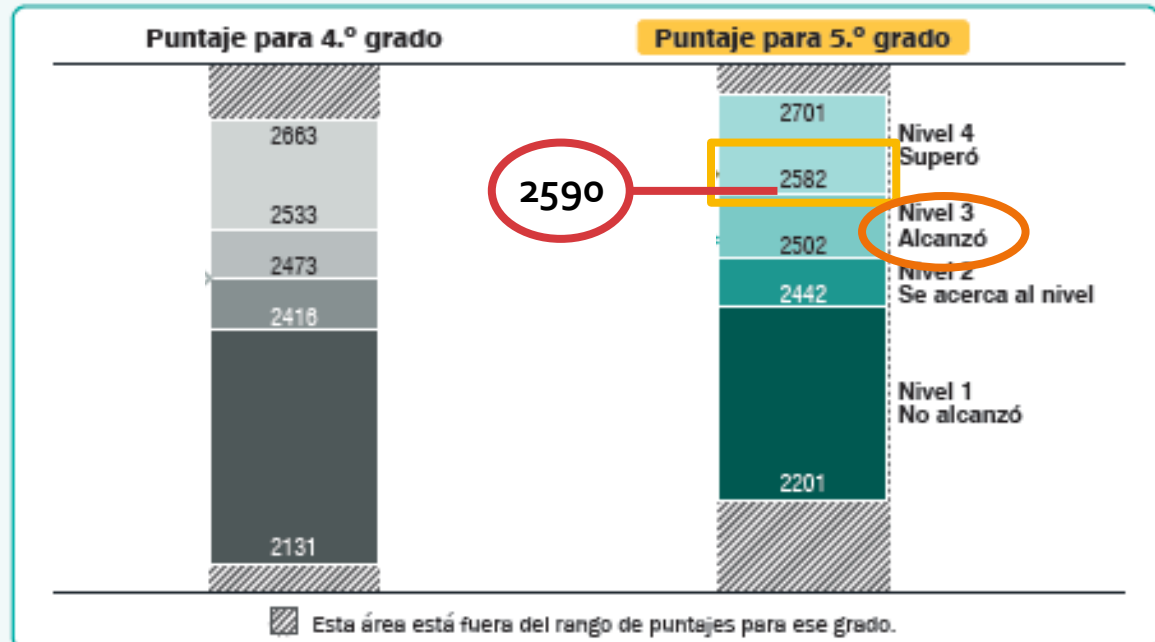
2590
Nivel 4
Superó

Jonathan **ha superado el nivel de logro esperado** en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura para este nivel. Los estudiantes que alcanzan este nivel están **demonstrando un progreso avanzado hacia el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura. Los estudiantes que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en el siguiente grado.

Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño
Lectura	Por encima del nivel
Comprensión auditiva	Se acerca al nivel
Escritura e investigación	Por encima del nivel

	Medida	Rango
Lexile®	1090L	990L–1140L

Ingrese la información de Lexile® en <https://web.lexile.com> para encontrar libros y materiales que se adapten a la capacidad de lectura de su hijo, al igual que a los temas que le interesan.



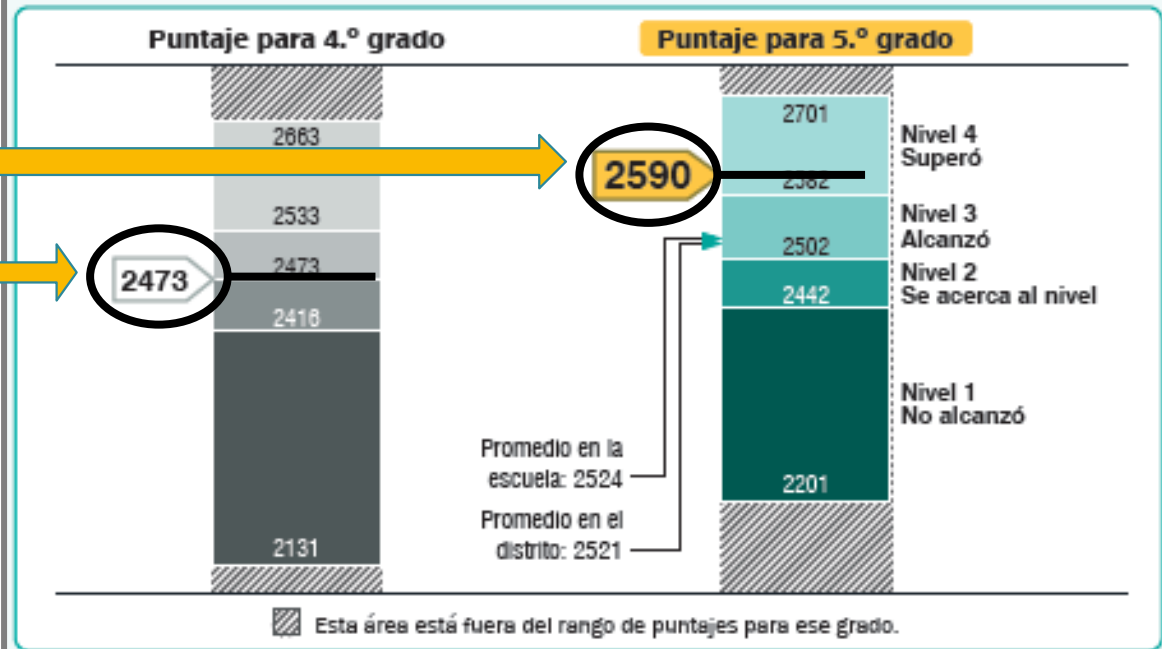
Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2580 y 2600.



Nombre del alumno: **Jonathan Doe**
 Grado: **05** Escuela: **Demo Elementary School**
 Fecha de nacimiento: **05/20/2011** Distrito: **Demo District**
 ASID: **1234567891** Año de prueba: **2022**

Lectoescritura para 2022

Jonathan **ha superado el nivel de logro esperado** en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura para este nivel. Los estudiantes que alcanzan este nivel están **demonstrando un progreso avanzado hacia el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura. Los estudiantes que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en el siguiente grado.



Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2580 v 2600.

Puntaje Del Presente Año 2022

Puntaje Del 2021

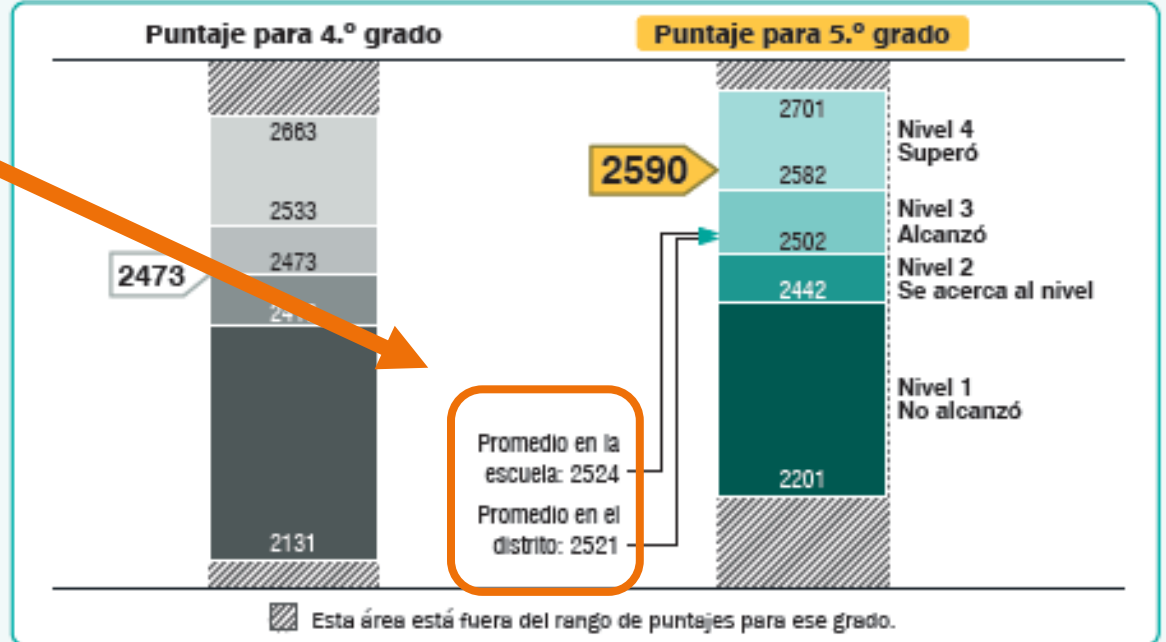


Promedios de la Escuela y Del Distrito Escolar

Nombre del alumno: **Jonathan Doe**
 Grado: **05** Escuela: **Demo Elementary School**
 Fecha de nacimiento: **05/20/2011** Distrito: **Demo District**
 SASID: **1234567891** Año de prueba: **2022**

Lectoescritura para 2022

Jonathan **ha superado el nivel de logro esperado** en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura para este nivel. Los estudiantes que alcanzan este nivel están **demonstrando un progreso avanzado hacia el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura. Los estudiantes que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en el siguiente grado.



Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2580 v 2600.



Áreas de Conocimiento y Habilidades

<h2 style="margin: 0;">2590</h2> <p style="margin: 0;">Nivel 4 Superó</p>					
Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño				
Lectura	 Por encima del nivel				
Comprensión auditiva	 Se acerca al nivel				
Escritura e investigación	 Por encima del nivel				
Lexile®	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="background-color: #00a68a; color: white;">Medida</th> <th style="background-color: #00a68a; color: white;">Rango</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center; color: white;">1090L</td> <td style="text-align: center; color: white;">990L–1140L</td> </tr> </table>	Medida	Rango	1090L	990L–1140L
Medida	Rango				
1090L	990L–1140L				
<p style="font-size: small;">Ingrese la información de Lexile® en http://fab.lexile.com para encontrar libros y materiales que se adapten a la capacidad de lectura de su hijo, al igual que a los temas que le interesan.</p>					

<h2 style="margin: 0;">2525</h2> <p style="margin: 0;">Nivel 2 Se acerca al nivel</p>					
Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño				
Conceptos y procedimientos	 Por debajo del nivel				
Resolución de problemas, diseño gráfico y análisis de datos	 Se acerca al nivel				
Comunicación de razonamiento	 Se acerca al nivel				
Quantile®	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="background-color: #8e7cc3; color: white;">Medida</th> <th style="background-color: #8e7cc3; color: white;">Rango</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center; color: white;">845Q</td> <td style="text-align: center; color: white;">795Q–895Q</td> </tr> </table>	Medida	Rango	845Q	795Q–895Q
Medida	Rango				
845Q	795Q–895Q				
<p style="font-size: small;">Ingrese la información de Quantile® en http://www.quantiles.com para encontrar actividades matemáticas que se adapten a la capacidad matemática y los objetivos de su hijo.</p>					



Las Categorías de Puntaje

Desempeño



Supera



Se acerca al nivel



Por debajo del nivel



Las Medidas Lexile y Quantile

	Medida	Rango
Lexile®	1090L	990L–1140L

Ingrese la información de Lexile® en <http://fab.lexile.com> para encontrar libros y materiales que se adapten a la capacidad de lectura de su hijo, al igual que a los temas que le interesan.

	Medida	Rango
Quantile®	845Q	795Q–895Q

Ingrese la información de Quantile® en <http://www.quantiles.com> para encontrar actividades matemáticas que se adapten a la capacidad matemática y los objetivos de su hijo.

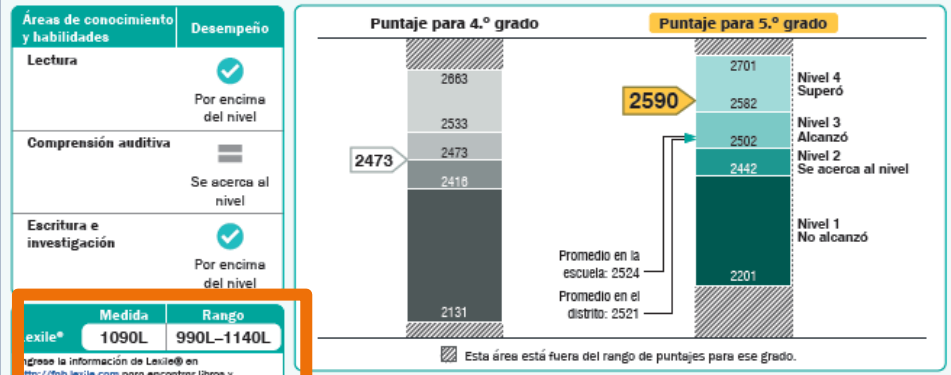


Nombre del alumno: **Jonathan Doe**
 Grado: **05**
 Fecha de nacimiento: **05/20/2011**
 SASID: **1234567891**
 Escuela: **Demo Elementary School**
 Distrito: **Demo District**
 Año de prueba: **2022**

Puntaje de Jonathan en ELA/Lectoescritura para 2022

2590
Nivel 4
Superó

Jonathan **ha superado el nivel de logro esperado** en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura para este nivel. Los estudiantes que alcanzan este nivel están **demostrando un progreso avanzado hacia el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura. Los estudiantes que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en el siguiente grado.

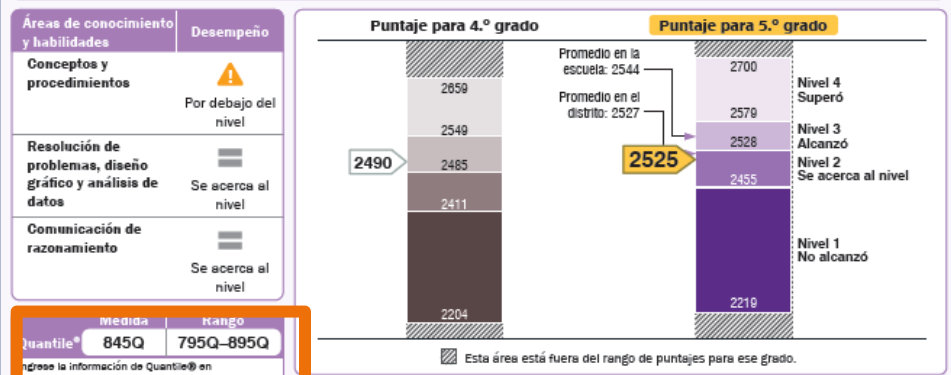


Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2580 y 2600.

Puntaje de Jonathan en Matemáticas para 2022

2525
Nivel 2
Se acerca al nivel

Jonathan **casi ha alcanzado el nivel de logro esperado** en Matemáticas para este grado. Los estudiantes que alcanzan este nivel **necesitan más desarrollo para lograr el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Matemáticas. Los estudiantes que alcanzan este nivel posiblemente necesiten apoyo para lograr el éxito en el siguiente grado.



Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en Matemáticas, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2513 y 2537.

UNDERSTANDING LEXILES



Anthony is reading at a Lexile of 500L. If he wants a fun, easy read, a book with a Lexile of 450L would be ideal for him. His teacher may want to provide him with a book that is a Lexile of 550L or 600L to stretch his abilities. However, a book that has 700L would likely require significant support for him to comprehend.



450L



575L



700L



UNDERSTANDING QUANTILES



ASSESSMENT



CLASSROOM APPLICATION

Come in here, kiddo!
Let's practice the new
skills you have and
maybe learn
something!



AT-HOME



Información General sobre la Evaluación



Nombre del alumno: **Jonathan Doe**
 Grado: **05** Escuela: **Demo Elementary School**
 Fecha de nacimiento: **05/20/2011** Distrito: **Demo District**
 SASID: **1234567891** Año de prueba: **2022**

Resultados de la evaluación sumativa Smarter Balanced de Connecticut

Las evaluaciones sumativas Smarter Balanced de Connecticut de 2022 se entregan a estudiantes del 3.º al 8.º grado en Lengua y Literatura Inglesa (ELA)/Lectoescritura y Matemáticas. Este informe muestra los logros de Jonathan en las evaluaciones según los Connecticut Core Standards, los cuales definen las expectativas de aprendizaje respecto de lo que los estudiantes deben saber y ser capaces de hacer en cada nivel escolar.

Connecticut cuenta con un plan integral para la preparación universitaria y profesional, que incluye evaluaciones y niveles académicos desafiantes para medir el progreso del estudiante. Los resultados de las evaluaciones sumativas Smarter Balanced de Connecticut son solo un indicador del desempeño de un estudiante. Al momento de tomar decisiones educativas, estos resultados deben utilizarse junto con otra información, como el trabajo de clase y otras pruebas. Las preguntas específicas respecto de los resultados de cada estudiante deben formularse al personal escolar local.

Puntajes en escala y niveles de desempeño

Los puntajes generales de las pruebas de ELA/Lectoescritura y Matemáticas se informan en unidades de puntajes en escala. Dentro del rango de puntajes en escala, se establecieron cuatro niveles de desempeño para cada área de contenido. El puntaje en el rango de nivel 3 o nivel 4 es una expectativa que supone un reto, pero aun así es razonable, para los estudiantes de Connecticut.

Lengua y Literatura Inglesa/Lectoescritura

Se informa el puntaje en escala general en ELA/Lectoescritura de Jonathan al igual que el nivel de desempeño asociado. Los puntajes en escala promedio de la escuela y el distrito también se informan con fines comparativos. La prueba de ELA/Lectoescritura evalúa el dominio de Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura a nivel escolar en tres áreas de conocimiento y habilidades alineadas con los Connecticut Core Standards.

Tres áreas de conocimiento y habilidades

Lectura
 Los estudiantes pueden leer de manera atenta y analítica para comprender una variedad de textos literarios e informativos cada vez más complejos.

Comprensión auditiva
 Los estudiantes pueden utilizar habilidades eficaces de habla y comprensión auditiva para una variedad de propósitos y audiencias.

Escritura e investigación
 Los estudiantes pueden fortalecer la escritura mediante la revisión, edición y reescritura de una variedad de textos. Los estudiantes también pueden analizar e integrar la información basada en evidencias para respaldar el análisis y la investigación.

¿Qué es una medida Lexile®?

Una medida Lexile® representa la capacidad de lectura de un alumno en la escala Lexile®. Puede utilizar tanto la medida como el rango Lexile® en <http://feb.lexile.com> para encontrar libros y materiales que se adapten a la capacidad de lectura de un alumno, al igual que a los temas que le interesan.

Matemáticas

Se informa el puntaje en escala general en Matemáticas de Jonathan al igual que el nivel de desempeño asociado. Los puntajes en escala promedio de la escuela y el distrito también se informan con fines comparativos. La prueba de Matemáticas evalúa el dominio de Matemáticas a nivel escolar en tres áreas de conocimiento y habilidades alineadas con los Connecticut Core Standards.

Tres áreas de conocimiento y habilidades

Conceptos y procedimientos
 Los estudiantes pueden explicar y aplicar conceptos matemáticos e interpretar y llevar a cabo procedimientos matemáticos con precisión y fluidez.

Resolución de problemas, diseño gráfico y análisis de datos
 Los estudiantes pueden resolver una variedad de problemas matemáticos, complejos y bien formulados, mediante el uso productivo de estrategias de conocimiento y resolución de problemas en matemáticas puras y aplicadas. Los estudiantes pueden analizar escenarios complejos y reales, y pueden construir y utilizar modelos matemáticos para interpretar y resolver problemas.

Comunicación de razonamiento
 Los estudiantes pueden construir de manera clara y precisa argumentos viables para respaldar su propio razonamiento y hacer críticas al razonamiento de otros.

¿Qué es una medida Quantile®?

Una medida Quantile® representa la capacidad matemática de un alumno en la escala Quantile®. Se puede utilizar en <http://www.quantiles.com> para encontrar actividades matemáticas que se adapten a la capacidad matemática y los objetivos de aprendizaje de un alumno en particular.

Preguntas frecuentes

¿Dónde puedo hallar más información sobre los niveles académicos y las evaluaciones estatales de Connecticut?
 Hay información sobre los niveles académicos y las evaluaciones estatales de Connecticut disponible en el sitio web del Connecticut State Department of Education (<http://portal.ct.gov/SDE>).

¿Cuáles son las áreas de conocimiento y habilidades de ELA/Lectoescritura y Matemáticas?
 Cada área se basa en una declaración resumida sobre los conocimientos y las habilidades que se espera que los estudiantes demuestren en la evaluación. Cada una se relaciona con un aspecto particular de los Connecticut Core Standards. Estos indicadores ofrecen información adicional sobre el puntaje general del estudiante.

¿Dónde puedo hallar más información sobre el sistema de evaluación Smarter Balanced?
 Hay información sobre el sistema de evaluación Smarter Balanced disponible en www.smarterbalanced.org.



**Ponerse en
contacto
con el
maestro o
la escuela
de su hijo**





Aprenda
más sobre
las
evaluaciones
en
Connecticut



- [Portal.ct.gov/SDE](https://portal.ct.gov/SDE)
- Busque: **Student Assessment**
- Seleccione: **Connecticut Student Assessment Main Page**